

# Od tedna do tedna

RUSKA DEMOKRACIJA

RUSKA ustava je čarter socialistične demokracije, temeljni zakon brezrazredne države. Josip Stalin je ob njenem razglasu resnično lahko rekel, da v Rusiji ni več proletarijata; prav gotovo ga ni več v smislu razreda revežev.

Razglasitev te ustave je izjavila zmage v predelavi države. Potem ko so boljševiki strmolivili meščanstvo, likvidirali razred kmetijskih posestnikov, razlastili kapitalistični razred in ustvarili novo inteligenco, imajo dovolj zaupanja v sebe, da nudijo civilne pravice slehernemu v državi, brez ozira na socialni izvor ali preteklo aktivnost.

\* \* \*

Nova ustava je plod razvoja. Je sad pritiska od strani mas. Zategadelj bo najbrže nekaj več kot kos tistega papirja. Vendar pa ta ustava ni končna beseeda Sovjetske unije.

Spoštna volilna pravica, neozraje na spol, pleme ali prejšnje stanje, je važna pravica. Ampak najdragocenija pravica, katero vsebuje temeljni zakon, je pravica do dela. To pa ni samo pravica, temveč tudi obveznost, kajti zakon pravi, da tisti, ki ne dela, tudi jedel ne bo. Ampak odkrili smo tekom te depresije, ako tega že prej nismo vedeli, da izmed vseh lastninskih pravic je delo najvažnejše.

V prvem poglavju ustave nahajamo neko običajno geslo v neobičajni obliki: "Od sleherenga po njegovi sposobnosti; vsakemu po njegovem delu." Stara obljuba, da "vsakemu po njegovih potrebah," pravi Stalin, se bo uresničila enkrat kasneje.

V naših lastnih očeh trpi demokracija v Sovjetski uniji na važnih nedostatkih. Dejstvo, da je dovoljena samo ena politična stranka in dejstvo, da je svoboda govora podrejena gotovim važnim omejitvam, ki niso obenemjene v ustavi, nas dozdevno upravičuje v izjavi, da demokracija v Sovjetski uniji ni resnična.

Ampak možno je tudi, da mi še ne vemo, kaj je prava demokracija.

\* \* \*

Stalin pravi, da je več političnih strank potrebnih le tam, kjer obstoji več razredov. Ker pa v Sovjetski uniji obstoji samo en razred, je potrebna tudi sama ena politična stranka. Morda ima prav.

Nazivlji Stalinovemu zagotavljanju, da je tako, pa izgleda, da obstoje razlike v mišljenu tudi med komunisti. Te razlike se izražajo na takšen način, ter se jih zavrača na takšen način, da se čudoma vraščujem, koliko časa bo še vzeljo, predno bo demokracija dejansko uresničena. Najmilejša stvar, ki jo je mogoče reči glede ponavljajočih zarot in čiščenj je, da je revolucija še vedno nedovršena.

Ampak, ako ima Stalin prav, preizkušnja demokracije v državi, ki pozna samo eno stranko, leži v tem, da-lj je ljudstvu mogoče odstraniti iz urada celo najvažnejše uradnike brez porabe orožja, in da-lj ako jim je takisto mogoče s p r e m e n i t strankino vodstvo. Zelo dvomljivo je, da je to sedaj mogoče, akoravno ustava ustvarja takšen vtip. Vendar razvoj dogodkov zadnjega desetletja kaže, da ni daleč čas, ko bo to mogoče.—nz

*Varnjavu.*—Na Poljskem se snuje nova politična stranka, ki močno diši po fašizmu. Njena voditelja sta maršal Ridz-Smigly in polkovnik Adam Koc, ki imata za seboj zlasti oporo vojnih veteranov. Pokret je naperjen proti komužmu in razrednemu boju. Vladno časopisje mu je naklonjeno.

# ZAPREDEX



VOLUME II.

Cleveland, Ohio, March 3rd, 1937

Official Organ of  
The Slovene Progressive Benefit Society



Glasilo  
Slovenske Svobodomislne Podporne Zveze

NUMBER 31

## Vesti z industrijske in politične fronte v Zed. državah

### Protest governerjev proti redukcijam WPA

V nedeljo so se v New Yorku zbrali governerji šestih industrijskih držav ter poslali predsedniku Rooseveltu brzjavjen protest proti nameranim nadaljnima redukcijam pri WPA. Obenem prosijo predsednika za avdijenco, pri kateri morajo bodo priprorila za "uspešno in zdravo" rešitev brezposelnostnega relifnega problema. Na konferenci so bili navzoči gov. Lehman iz New Yorka, Elmer Benson iz Minnesota, Henry Horner iz Illinoisa, Charles F. Hurley iz Massachusettsa, Philip F. La Follette iz Wisconsina in Robert E. Quilan iz Rhode Islanda. Gov. Earle iz Pensylvanije se je opravičil, ker še ni popolnoma okreval od živčnega pretresenja, dobljenega pri nedavnih avtivnih nesrečah, in odsothen je bil tudi gov. Murphy iz Michigana, ki je iz Floride sporočil, da je bil prisiljen iti na oddih, da pride k sebi po napornih poganjanih za končanje General Motors stavke, da pa se s konferenco in njenim smotrom docela strinja.

Murray in drugi delavski voditelji so precej optimistični. Oni upajo, da bodo družbe pristale na pogajanja z unijo in da stavka ne bo potrebna. Na drugi strani pa sta dve družbi, Bethlehem Steel in National Steel, te dni naznanili, da se že pogajata s svojimi kompanijskimi unijami glede mezdnega zvišanja, kar se očividno dela, da se ustavi ofenzivo industrijske unije.

Najvažnejše vprašanje v situaciji seveda je, kake vrste priznaje se bo zahtevalo od magnatov jekla in železa—ali se bo Lewisova organizacija zadovoljila, če se ji prizna zastopstvo članstva, ali bo zahtevala, a se jo prizna kot izključno zastopnico vseh delavcev v industriji. Odločitev glede tega vprašanja čaka unijo, o kateri se pričakuje, da bo v kratkem naznano, kdaj in kje se bo vršila.

**Chrysler Co. se pogaja; prva praska s Fordom**

Chryslerjeva korporacija, ki je poleg General Motors in Forda najvažnejša v avtindustriji, je brez boja oziroma stavke pristala na konferenco z zastopniki United Automobile Workers unije glede kolektivnega pogajanja. Pri tej družbi, ki ima tovarne v devetih mestih, je zaposlenih 77,000 delavcev. Predsednik unije Homer Martin je izjavil, da je včina teh delavcev že pri uniji in da bo zahteval, da korporacijo unijo prizna kot izključno zastopnico vseh delavcev. Pogajanja med unijo in General Motors se med tem nadaljujejo in kot se poroča, da se je doseglo sporazum glede treh važnih točk, ki se nanašajo na seniornost, metodo plačevanja in produksijsko brzino. Podrobnosti niso bile objavljene.

Ofenziva za organiziranje delavcev v Fordovih tovarnah je že tudi v teku. Unija pa se ni lotila najprej Fordovih obratov v Detroitu, temveč za prvi nasek si je izbrala Fordovo tovarno v Edgewater, N. J., kjer je zaposlenih 3,700 mož. Odbor za industrijski unionizem namerava istočasno podvzeti akcijo za organiziranje delavcev v tekstilni industriji kot tudi v olinjih čistilnicah, ki v New Jersey zavzemajo važno mesto.

Po raznih krajih v državi so izbruhnile nove "sedeče stavke." V dveh krajih, in sicer v Waukeganu, Ill., in v Santa Monici, Cal., so bili delavci s silo izbrani iz tovarn, drugod se stavke nadaljujejo. Značilno je, da so se valu sedečih stavk pridružile tudi prodajalke v eni izmed Woolworthovih 5 in 10-centov prodajaln v Detroitu. Na stavko je šlo 100 delavk, ki so

### VESTI IZ INOZEMSTVA

V Pečuhu na Ogrskem je 275 premogarjev ostalo pod zemljo in začelo z lakotno stavko. Delavci, ki zasluzijo povprečno po pet pegrov (okrog 95¢) na dan, zahtevajo 20-odstotno mezdno povišanje. V spopadih med policijo in simpatičarji lakotnih stavkarjev pred rudnikom so bile tri osebe ubite, deset pa je bilo ranjenih.

\* \* \*

Sovjetska Rusija je mednarodnemu komiteju za ne-intervencijo v Španiji predložila obtožbo, da "neka sila" rabi submarine za vzdrževanje tajnih vezi s španskimi fašisti. Pariški komunistični list "L'Humanité" pa direktno dolži, da je Italija tista sila in da so kamoflažirani italijanski submarini te dni izkrcali vojake, zraklopove in tanke v španskih pristaniščih, ki so v oblasti fašistov. Mednarodni komitej je naročil mornariškim poveljnikom Velike Britanije, Francije, Nemčije in Italije, ki bodo v soboto začeli s patroliranjem španskih voda, da opremijo nekatere izmed svojih bojničnih ladij z napravami, s katerimi je mogoče dognati prisotnost submarinov.

\* \* \*

Krvavi boji za posest Madrida kot tudi na drugih sektorjih španske civilne vojne se nadaljujejo, toda do kake odločilne bitke ni prišlo v zadnjem tednu nikjer. Kot vohunka je bila baje ustreljena od fašistov filmska igralka Rosita Diaz, ki je svoječasno nastopala tudi v hollywoodskih filmih.

\* \* \*

Romunski premier Tatarescu je pretekel teneden reorganiziral kabinet, da se je iznebil notranjega ministra Juca, ki je kazal preveč nakolnjenosti napram fašistom. Iz novtega kabineta je izločen tudi justični minister Djuvara. Tatarescu je v reorganiziranem kabinetu sam prevzel portfelj notranjega ministra.

\* \* \*

Novi ameriški poslanik v Parizu William C. Bullitt je imel na rojstni dan George Washingtona govor, v katerem je med drugim izjavil, da bodo Zed. države ostale iz vsake vojne, "dokler bo Bog dopustil", in da Amerika goji najgiobokejše simpatije za vse one narode, ki še niso zatrli osebne svobode.

Poudaril je dalje, da Amerika želi sodelovati za oživljenje mednarodne trgovine, kakor tudi za omejitev oboroževanja. Govor je skrajno presenetil francosko javnost, kajti iz njega bi se dolgo sklepali, da bi Amerika morda ne ostala v vsakem slučaju neutralna, ako bi v Evropi izbruhnila vojna. Bullitt je bil po prej ameriški poslanik v Moskvi.

\* \* \*

Iz Rima se poroča, da so Italijani zajeli in ustrelili Rasa Desto, zeta Haile Selasija in zadnjega izmed abesijskih glavarjev, ki so nadaljevali z bojem proti Italijanom. Ko je bil zajet, je vodil malo četo vstavev, ki je bila na pohodu proti Adis Ababi. Vsled bombnega napada na kraljevskega namestnika Graziana v Adis Ababi so Italijani začeli s teroristično ak-

## Novice iz življenja naših ljudi širom Amerike

### Aktivnosti S. S. P. Z.

Društvo "Složne Sestre," št. 120, prireja v soboto 6. marca v priziku S. N. Doma na St. Clair Ave. koškošo večerjo, na katero se prijazno vabi članstvo in javnost. Vstopnine ni nobene, plačate 50c. Da pa ne bo dolg čas, bo skrbel harmonikar.

\* \* \*

Soboto teden dni, namreč 13. marca, bo društvo "Sava," št. 87, praznovalo 25-letnico svojega obstanka z domačo zabavo v priziku S. N. Doma. "Savani" pričakujejo, da jih ob tej priliki posetijo člani Zveze in vseh delov Cleveland, omi pa obljudljajo postrežbo s katero bo vsakdo zadovoljen.

\* \* \*

Društvo "Gorenje," št. 104, v Chicagu, naznana, da bo v soboto 3. aprila praznovalo svojo 25-letnico z veliko veselico v Fleinerjevi dvorani na 1638 N. Halsted St., ter se okoliška društva že sedaj opozarja, da to soboto rezervirajo za "Gorenja."

\* \* \*

Dogodek svoje vrste bo proslava 10-letnice prvega angleško poslujočega društva SS-PZ v Clevelandu, namreč društva "Spartans," ki se bo vršila 17. aprila v S. N. Domu na St. Clair Ave. Jubilej se bo proslavilo z banketom Zvezina društva, ki bodo prejela vabila na vdeležo, so prošena, da s tem agilnim društvom po svoji najboljji sposobnosti sodelujejo, da proslava tem lepše uspela.

\* \* \*

Razne vesti

\* \* \*

Okrog tisoč ljudi se je zbralo pretekel teneden v torek zvečer v avditoriju S. N. Doma na St. Clair Ave. Jubilej se bo proslavilo z banketom Zvezina društva, ki je bil 30 let ter zapušča ženo, pet sinov in dve sestri, v starem kranju pa mater. — Mary Novak, starca 54 let, doma iz občine Aratače pri Brežicah, ki tu zapušča sina, v starem kraju pa mater, drugega sina in brata.

\* \* \*

—V White Valley, Pa., je umrl pionirski naseljenec Frank Rozina, star 86 let, doma iz Kostrevec pri Šmartnem v litiskem okraju; v Ameriki je živel 45 let ter zapušča tu sina, v Forest Cityju pa nečaka Feleksa Rozinou.

\* \* \*

—V Forest Cityju, Pa., je umrl star naseljenec John Mollek, star 65 let, doma z Brega, občina Preserje pri Vrhniku. Podlegel je jetiki.

\* \* \*

—V West Aliquippi, Pa., je umrl za mrtvoudom Jakob Deriglin, star 61 let, doma iz St. Pavla pod Ljubljano, ki je živel v Ameriki 38 let in tu zapušča ženo in deset odraslih otrok.

\* \* \*

—V Saginaw, Mich., je umrl Peter Razpotnik, star 76 let, doma iz Brisa pri Kolovratu, ki je bil 28 let v Ameriki ter zapušča ženo in sina.

\* \* \*

Dr. Townsend kriv preziranja kongresne oblasti

Dr. Townsend, propagator znanega načrta starostne penzije, je bil pretekel teneden na zvezni sodniji v Washingtonu spoznal krivim preziranja kongresne oblasti, ker svoječasno ni moral odgovarjati na vprašanja, katera je stavil nanj kongresni preiskovalni odsek. V smislu pravorcev krive se ga lahko oboudi na tisoč dolarjev globe in letno dini zapora, toda kazenski izreda ne bodo sodelovale.

\* \* \*

—V Peoria, Ill., —Naborna komisija je zavrnila tu nekega fant, ki je želel stopiti v mornarico, ker je imel na koži totavirano nago žensko. Fant je rekel, da bi dal žensko "obleči" v plavalni stroj.

## Ogledalo:

Washington.—John L. Lewis, militantni vodja v borbi za industrijski unionizem, ni znan samo kot eden najboljših govornikov v deželi, temveč slovi tudi radi svojih briljantnih domišlic, ki jim ne manjka sarkastične ostrine, ako tako slučaj zahteva. Nedavno ga je neki reporter vprašal, če je res, da je lastnik dveh avtomobilov, ki sta General Motors izdelki. "Ce verjamete ali ne," je odgovoril Lewis, "ampak na splošno sem tak kot večina drugih ljudi. Zvezčer na primer grem navadno spati, zjutraj pa vstanem in zanjtrukjem. Ali bi radi še kaj drugega vedeli?"

Enzenfeld.—Kot se poroča, zahteva bivši angleški kralj oziroma vojvoda Windsorski od angleške vlade, da mu enkrat in za vselej izplača fiksno svoto, ne pa da bi mu letno plačevala gotovo svoto, dokler bo živ. Hocé namreč, da bo Mrs. Simpson, s katero se čez nekaj mesecev poroči, preskrbljena, za slučaj, da bi on prej umrl ko ona.

Zanesville, O.—Ko se je družina Vance Abbotta nahajala na avtomobilskem sprevozu, se je avto prevrnih in treščil v strugo potoka poleg ceste. Pri tem je nastal kratki električni stik pri napeljavi za avtov rog, ki je, da je bilo dve tretjini avtomobilova pogreznjenega v vodo, začel trobiti. To je zbudilo pozornost mimo vozečih avtomobilistov, ki so družino rešili.

Washington.—Pred kongresom se nahaja nad 40 raznih zakenških predlog, katerih namen je, napraviti konec držalskih linčarskih justic na ta način, da bi bili šerifi, ki ne nudijo zadrstne protekcije žrtvam držalske nasilnosti, izpostavljeni prosekcijski od strani zveznih oblasti. Kongresniki in senatorji iz vzhoda in zapada so skoroglasno za tako zakonodajno akcijo, brez ozira na politično pripadnost, ampak južni demokrati mu napovedujejo neizprosen boj, sklicujoč se na suverenost posameznih držav, ki bi bila po njih zatrdirila s takim zakonom kršena.

Altona, Ill.—Ko je bil Robert Wadlow rojen, je tehtal osem funtov in pol, zadnji teneden, ko je obhajal svoj 19. rojstni dan, pa je tehtal 435 funtov. V teku zadnjega leta je pridobil na teži 40 funtov. Robert je osemčevljev in šest palcev visok ter nosi čevlje št. 36. Njenovi starši so vseh oziroma popolnoma normalni. Postelja, na kateri spi mladi velikan, ima posebne opore.

Cleveland, O.—Clevelandske javne šole so doble ponudbo od nemške vlade za izmenjavo 100 srednješolskih dijakov in dijakinj tekom poletja. Po tem načrtu bi bilo nemško dijaštvu tekom bivanja v tej deželi sprejeti na domelj onih staršev, ki bi poslali svoje otroke v Nemčijo, katerim bi bila tam uslužna vrnjena. Ravnatelj clevelandskih šol je izjavil, da jav



**GLASILO IN LASTNINA SLOVENSKE SVOBODOMI-  
SELNE PODPORNE ZVEZE.**

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasom: 40c palec za posameznike; 35 palec za društva

Naročnina za člane 78c letno; za nečlane \$1.50; za inozemstvo \$2.00

**PROGRESS**  
**OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRES-  
SIVE BENEFIT SOCIETY**

Owned and Published by the Slovene Progressive Benefit Society

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$.78 per year — nonmembers \$1.50  
foreign countries \$2.00

Advertising rates: 40c net for individuals; 35c net for societies

NAPREDEK Naslov uredništva in upravnosti:  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, O.  
Telephone: HElderson 5811

VOL. II. 104 NUMB7R 31

Entered as Second Class Matter August 5th, 1936, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of August 24, 1912.

## Začnimo takoj in vsi!

**O**B ČASU, ko to pišemo, je naša kampanja že v teku. Kolesa so se zavrtila in voz napredka se je začel pomikati proti svojemu cilju.

Ali je kateri med nami, ki ne bi iz dna svojega srca želel, da bi bila njegova pot srečna, plodonosna in uspešna, kolikor je to pod danimi razmerami sploh mogoče? Prav gotovo da ne. Mi vsi, bodisi da smo že do sedaj pomagali organizaciji ter storili zanjo vse, kar se dobrega člana in članice pričakuje, bodisi da smo svoje dolžnosti vršili bolj površno in brezbrizno, ali pa da smo jih celo zanemarjali, smo yedno želeli in tudi sedaj želimo, da bi uspevala in napredovala.

Ampak to ni dovolj, bratje in sestre. Resnično, mnogo pre malo je.

Nobena želja, pa bila še tako močna in dobro mišljena, sama na sebi ne pomeni ničesar in tudi ničesar ne spremeni, dokler je ne podpremo z dejanjem. Želje milijonov ljudi ne premaknejo niti najmanjšega kamenčka na cesti, premakne pa ga volja enega samega človeškega bitja. Povsem jasno je torej, da uspeh bomo želi le tedaj, ko se bo našim željam pridružila tudi volja, da hočemo uspeti, ako bomo naše želje podrli z dejanji ter storili toliko, kolikor je sploh mogoče, da bo cilj, katerega smo si postavili, v resnicu dosežen.

Zelo važno je, kako bomo začeli, kajti dober začetek je že polovica storjenega dela. Začeti moramo torej dobro. Pokazati moramo takoj v prvih tednih, da mislimo resno in prepričani smemo biti, da bo naš trud kronan z uspehom, ki se ga niti sami nismo nadejali. Torej ne odlašati, bratje in sestre, kajti sami veste, da čim bolj človek s kakim delom odlaša, tem težje se ga je lotiti in tem manjša je možnost, da ga bomo v resnicu dobro izvršili.

Izkusen voznik ve, da konji tovora ne bodo potegnili na vrh klanca, ako niso poprijeli tisti trenotek, ko se je cesta začela vzpenjati. In nekam podobno je celo z našim modernim mehaničnim konjem—avtomobilom: treba je pritisniti na "gas" in pozvati k akcijo vse njegove "konjske sile" že ob voznožju strmega klanca, če hočemo, da bo prišel na vrh brez neprilik in zamude.

In v akcijo moramo vsi, ne samo nekateri. Tudi to je zelo važno. To je eden izmed razlogov, vsled katerih se vršijo kampanje.

V vsaki večji skupini ljudi se jih najde nekaj, ki niso nikoli tako trudni in tudi nikoli tako preobloženi z drugimi posli, da ne bi mogli pogrešiti nekaj svoje energije in nekaj svojega časa za stvar, o kateri so globoko prepričani, da je dobra in koristna, da so njeni cilji plemeniti. Tudi pri naši Zvezi je lepo število takih članov in članic. Oni delujejo za njen razmah in napredok ter agitirajo zanjo slej ko prej, če je v teku kampanja ali ne. O teh že naprej venio, da tudi to pot ne bodo spali spanje pravičnega, temveč da bodo storili svoj delež in celo več.

Radi teh torej ne gre. Gre za to, če boste tudi vi vsi ostali bratje in sestre, ki ste doslej iz kakršnegakoli vzroka stali ob strani in le opazovali, v tej kampanji doprinesli svoj del. To se pravi, gre za to, da to pot strnemo naše vrste, kolikor je nekoli poprej ter pokažemo, koliko zmoremo, kadar delamo VSI od prvega do zadnjega—kadar govoriti združena sila celokupnega članstva SSPZ!

Da torej poudarimo še enkrat:

Ni dovolj, da kampanji želimo uspeha, temveč naše želje moramo podpreti z voljo in dejanji!

Na delo moramo takoj, kajti, če bomo dobro začeli, bomo gotovo tudi dobro končali!

Ta kampanja naj bo izraz skupne sile in zavednosti vsega članstva SSPZ: Vsi smo klicani in vsi se hočemo odzvati!

Pokažimo, bratje in sestre, da pravo življenje pri SSPZ se je šele začelo!

## DOPISI IN Poročila članstva

DRUŠTVO BO OBHAJALO  
25-LETNICO

*Chicago, Ill. — Prištevam se bolj med tiste, ki rajše čitajo kot pišejo in je to moj prvi dopis, odkar izhaja naše glasilo "Napredok." Kriva je pač ta starost, ki človeku skoro vso moč odvzame, da ni skoro za nobeno rabo. Kot je bilo zapisano v koloni "Pa brez zamere," so naši vrlji bratje in sestre skoroz posabili, da naša dobra mati S. S. P. Zveza lastuje glasilo, ki se imenuje "Napredok," kar po mojem mnenju nikakor ni prav. Ni dolgo tega, ko sva prišla skupaj z rojakom in članom Zvezze, ki je trdil, da je glasilo Zvezze še vedno "Enakopravnost." Vse preveč članov je, ki misijo, da zato, ker je "Napredok" uradno glasilo, ne prinaša nič drugega kot suhoperarna uradna poročila, pa ga kar ne stran potisnejo, ne da bi ga čitali. Taki člani čisto nič ne vedo, koliko lepih člankov in podučljivega čita prinaša "Napredok." Nikoli nisem misil, da bo naš sobrat urednik glasilo tako lepo in dobro na svobodomiseln podlagi urejaval. In to je več ko prav. List "Napredok" je brez ozira na to, da je uradno glasilo, gotovo vreden \$1.50, kolikor znaš načrtnina za celo leto za nečlane. Prepričan sem, da bi nobenemu ne bi žal za tiste cente, ako bi ga naročil. Tak list je nekaj vreden, ki tudi celo podučuje, ki so po več let po šolskih klopih hlaže trgali, naši sedaj v lesenega Boga verjamejo.*

*Tu v Chicagu ni nič posebnega novega. Če kak avtomobil druga prekučne, ali če kak policijski krog ustreli ali obratno, to je na dnevnem redu, ampak to ni nobena novica. Vse, kar bo novega, bo proslava 25-letnice društva "Gorenjec", št. 104 SSPZ, ki se bo vršila v soboto 3. aprila ob 8. uri zvečer v Fleiner dvorani 1638 N. Halsted St. Igral bo orkester J. Hočvarja. Vstopnina bo mala, veselja pa veliko. Sliši se, da bodo nekaj novega napravili. Kaj vse imajo na programu, ne vem; upam, da bo še kateri kaj poročal o tem, kaj vse misijo napraviti. Jaz vsem, da so bile Gorenjeve veselice še vselej luštne in veselje in tudi gotovo ne bo nobena izjema. Ves slovenski narod v Chicagu in okolici je vabljen, da se te veselice v obilnem številu vdeži. Ne pozabite: V soboto 3. aprila boste slišali gorenjsko pesem!*

Frank Peterlin, 104.

O ROJAKU, KI JE "HUDIČA KLICAL"

*Mt. Olive, Ill. — To je resnična tragična zgodba našega rojaka iz Nemčije, ki je znana marsikateremu izmed naših rojakov.*

*Leta 1900. je bila huda zima v Nemčiji. Prav ob nastopu leta sem premenil delo iz Oberhausna v Marschloch na Deutsche Kaiser No. 2. Moj tovaris F. S. name je dobil stanovanje pri naših ljudeh, ki so namen pravili, da je bil pred nekaj časa tam na stanovanju rojak, kateri se je preveč zaljubil v sedmo Mojzesovo knjigo sv. pisma. Poprej tako veseli mladenič se je naenkrat spremenil v zamišljenega, molčeciga. Gospodin je kmalu spoznal, kaj je narobe z njim in se je to tudi kmalu izkazalo. Nedaleč od tam je bil premenožen kmet Gasper. Imel je zelo hčerkko, ki je tudi mleko raznašala. V njo se je močno zaljubil, za kar ona najbrže sploh ni vedela. Ker pa skrivne ljubezni ni mogel dolgo prikrivati, je šel na Gasperjev dom in očetu rekel, da njegova hčerkka ni več njezova, temveč da pripada njemu, ker tako stoji zapisano v sv. pismu. Oče je seveda takoj vedel, da v njegovi glavi ni vse v redu. O stvari je prišlo policiji na uho in odpravili so ga v opazovalnico v Krefeldu.*

*Andrew Maren*  
\* \* \*

"SLOŽNE SESTRE" VAS VABIJO

*Cleveland, O. — Vabim vse članice društva "Složne Sestre", št. 120 S. S. P. Z., da se vdežijo domače zabave, ki se vrši dne 6. marca v prizidku S. N. Doma. Pripeljite tudi svoje društvo po nedeljah raje hodi v naše društvene dvorane in slovenske domove, kakor pa da bi hodili v cerkev. Jaz njenje je ne morem razumeti in se mi ne vidi prav nič umestna. Mi živimo pač v Ameriki in je vsečku na prostoto dano, da svoj pravci porabi tako kot se njemu samemu zdi najbolj primerno in koristno. Nji nihče ne krati pravice hoditi v cerkev, nam, ki smatrano, da si delavec v nedeljo popoldne smo privoščiti nekoliko počitka, nakar gre v dvorano na sejo ali pa da*

*Nekoč, ko pridev z dela, nam gospodinja pove, da je Fr. zo-pet prišel od nekod in da se jidi, da še vedno ni pri pravi pa-meti. Ko je prišel čas obeda, je poklical tudi njega. (Jaz in moj tovariš ga do tedaj še ni-sva poznala.) Ko je prisled k mizi, je takoj vprašal: "Kaj vi mislite—kdo je več: Bog ali hu-dič?" Mi smo se samo spogledali in malo nesmejali, kar pa-nemu ni bilo prav. Nakar on pravi, da to je najvažnejše vprašanje današnjega časa. Po ve-rije je gospodinja rekla, da mu bo dala eno sobo od očetovih, da bi naju kaj ne nadlegoval.*

*Bližnji se velikonočni prazni-ki, katerih smo v stari domovi-ni kot otroci s tolikim veseljem pričakovali, in kako da bi jih ne, saj so mamica rekli, da dobimo piruhe in pomaranče in kava zabava je to bila, ko smo jih se-kali! Takrat smo tudi dobili no-vo bleko in tudi nove čevlje, zato ni čuda, če smo šeli dne-ve, kedaj pride Veliki ten-den. Vse je moral biti novo za ta veliki praznik, saj je vendar Go-spod od smrti vstal!*

*Resnica je, da je bilo veselje, pa naj si bode za mlade ali sta-re, bilo je vse nekaj drugega kot tu v Ameriku. Tu se mučiš dan*

*di denar in skušajo zaslepi delavca s sladkimi obljudbami. Potem pridejo pa še ljudje, ki tra-dijo, da so Kristusovi namesti-ni, in vpijejo raz prižnice, da naj se ljudstvo boji organizira-nega delavstva, da naj ne čita-nje v pogubu. Ta gospoda ne vidi, da prihaja v njihove cer-kve samo revno ljudstvo, ki jim daje svoje težko prislužene nov-ice, da se rede in da lažje splet-kario proti ubogemu delavcu. Zakaj ne dajo besede za delavca, kadar je treba? Zakaj so vedno na strani naših tlačiteljev? Eja, mnogo jih je že spregledalo in še več jih bo, kajti duhovščina ljudem sama odpira oči, ko se vspesovod očitno druži s so-vražniki ljudske svobode. Toda-tiranji bodo padli, solnce bo za-sijalo in tudi sodelavec-trpin bo slavl dan vstanenja!*

*Resnica je, da je bilo veselje, pa naj si bode za mlade ali sta-re, bilo je vse nekaj drugega kot tu v Ameriku. Tu se mučiš dan*

*do hiše, razložimo načrte naše zavarovalnine, pokažimo naša pravila, v katerih je natančno*

*popisano, kakšnih pravic in up-odnosti je deležen vsak član in članica, ako se ravna po istih. Dobiti nove člane za Zvezzo je danes lažje kot kdaj poprej.*

*Ampak tudi trdnjava kapitalizma ne počiva. Silne milijone trosijo vlastodržci, da bi zatrli prebudo delavsko pare, dobro plačani špijoni so noč in dan na delu med delovim ljud-stvom, sejoč nezaupanje proti delavskim organizacijam in strašeč z odslovnostmi od dela, če pa to nič ne zaleže, ponujajo tu-*

*se bo tudi zvedelo v soboto zve-čer.*

*Clanice, ki imajo še tikete, prosim, da iste gotovo prinese-te nazaj do zavabe.*

*Torej na svidenje v soboto 6. marca v S. N. Domu na St. Clair Ave. Vhod iz 65. ceste.*

Agnes Jeric, tajnica

\* \* \*

"SAVANI" BODO PRAZNO-  
VALI JUBILEJ

*Cleveland, O.—Tem potom se opominja člane in članice društva "Sava", št. 87, da si rezervirate soboto večer, 13. marca, da pridete vsi in pripeljete svoje prijatelje na domačo zabavo, katera bo prirejena v počast 25-letnega ustanovitve društva. Pri-reditev se bo vršila v prizidku S. N. Doma. Želimo, da nas posetijo tudi drugi člani raznih društiev, spadajoč pod okrilje S. S. P. Z. Zagotavljamo slesherne-ga, da bomo skušali storiti vse, kar je v naši moči, v zadovol-jnost in razvedriло vseh navzo-čnih.*

*Naslednji dan so videli so-sedje raztrgane ostanke oblike, ki so viseli po bližnjih drevesih, njega pa ni bilo nikjer. Ampak Štefan le ni verjal, da ga je vrag vzel. Nekaj dni pozneje pa prideta k njemu dva policista in povesta, da so na Buru ujeli nekaj napol nagega človeka, o-katerem mislio, da je naša na-rodnosti (Oesterreicher) — tako*

*so nas poznali v Nemčiji) in da ni pri pravi pameti. Ker je nje-zovo ime imenoval, želite da njega kaj zvedati. On jima je seveda rade volje povedal o do-godku omenjenega večera. Po-licista sta odprla kovček, vzela sv. pismo seboj, vse drugo pa pustila na mestu.*

*Kaj in kako se je nadalje zgo-dilo z njim, mi se danes ni zna-no.*

*Andrew Maren*  
\* \* \*

ODGOVOR NA NEUMESTNO  
ZABAVLJANJE

*Bridgeville, Pa. — Te dni sem čital v A. S. dopis neke rojakinje, ki se huduje, ker mnogo naših delavcev ob nedeljah raje hodi v naše društvene dvorane in slovenske domove, kakor pa da bi hodili v cerkev. Jaz njenje je ne morem razumeti in se mi ne vidi prav nič umestna. Mi živimo pač v Ameriki in je vsečku na prostoto dano, da svoj pravci porabi tako kot se njemu samemu zdi najbolj primerno in koristno. Nji nihče ne krati pravice hoditi v cerkev, nam, ki smatrano, da si delavec v nedeljo popoldne smo privoščiti nekoliko počitka, nakar gre v dvorano na sejo ali pa da*

*Zdravstvene sestre, da se v deževju vsebojejo in stopi pred ogledalo, potem pa skozi pet-najst minut nepretrgoma ponavljaj svoje ime. Jaz niti najmanj ne dvomim, da vsakdo, ki se zvesto ravna po navodilih, po-stane tako očarljiv, da je zrel za vsako norišnico.*

*Katoliški kardinali in škofi rohnijo proti amendmentu k zvezni ustavi za odpravo otroškega dela. Duše so v nevarnosti! Ampak, prosim vas, nikar ne škripajte z zombi nad to hinavščino. Nekoč je bila hinavščina maziljene gospode še večja, na primer, ko je sveta inkvizicija milostno obsojala krivo-verce v smrt na grmadi—zato,*

*Da torej poudarimo še enkrat:*

*Nekateri ljudje se na vso moč trudijo, da bi dokazali, kako veliki so. In so taki ljudje navadno res — veliki osli.*

## Sem in tja</h

**Slovenska Svobodomiselna  
Podpora Zveza**

USTANOVLJENA 1908

INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Telefon: PULLMAN 9665

**UPRAVNI ODBOR:**

JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.  
RUDOLPH LISCH, podpredsednik, 1393 East 47th Street, Cleveland, Ohio  
WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
ANTON ZAITZ, pomožni tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
MIRKO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
MICHAEL VRHOVNIK, direktor angleško poslužilčin in mladinskih društev, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

**NADZORNÍ ODBOR:**

WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 East 72nd Street, Cleveland, Ohio  
JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa.  
JOHN MARN, 618 W. Pierce St., Milwaukee, Wis.

**POROTNI ODBOR:**

FRANK PUCEL, predsednik, 17321 Delavan Road, Cleveland, Ohio  
FRANK MEDVED, Box 40, Yukon, Pa.  
VINCENT PUGEL, 1409 South 56th St., West Allis, Wis.

**UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:**

VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

**GLAVNI ZDRAVNIK:**

DR. F. J. ARCH, 618 Chesnut St., Pittsburgh, Pa.

**VESTI Z INDUSTRIJSKE IN POLITIČNE FRONTE V ZED. DRŽAVAH**

(Dalje iz 1. str.)

veltova brzjavka prišla povsem nepričakovana.

Pretekli teden je bil amendment proti otroškemu delu odobren v Kansasu. S tem je število držav, ki so podvzeli to akcijo, zrastlo na 28. Za uveljavljenje amendmenta se torej rabi še ratifikacije v osmih državah.

**Reforma najvišje sodnije pred senatom**

V senatu Zed. držav se je začela debata glede tistega dela Rooseveltovega programa za reformo zveznega pravosodja, ki določa, da imajo člani najvišega sodišča po spolniti 70. leta pravico stopiti v pokoj s polno plačo. Poslanska zbornica je ta del programu že odobrila, medtem ko se v senatu obetajo dolgotrajne debate. Govori se tudi o možnosti kompromisa, ampak po vseh iz Beli hiše Roosevelt za enkrat ne misli na kak popust temveč bo vztrajal, da se njegov program v celoti uznosi.

Zelo kratek in na celi črti uspešen je bil sedeči štrajk 944 tiskarskih strojnikov pri Crowell Publishing Co. v Springfieldu, O. Družba je priznala unijo po prvem dnevu stavke ter pristala na takojšnjega pogajanja glede mezd, seniornost in drugih zahtev.

Governerji petih držav so te dni izjavili, da smatrajo sedeče stavke za nelegalne in da jih bodo zatrli s silo, ako treba. V tem smislu so se izrazili gov. Merriam iz Californije, gov. Cochran iz Nebraske, gov. Horner iz Illinois, gov. Hoffman iz New Jersey in gov. Gross iz Connecticuta. Večina governerjev pa se tozadevno doslej še ni hotela izraziti. Med temi so tudi governerji New Yorka, Ohaja in Wisconsin. Indirektno je odobril sedeče stavke edinolegov. Earle iz Pennsylvanije, ki se očividno strinja s taktiko, ki jo je zavzemal tekom Gen. Motors stavke gov. Murphy v Michiganu. Earle je nameč izjavil: "Jaz sem za kolektivno pogajanje in sem proti vsakemu prenogomnemu podjetniku in uniju nadaljujejo, toda kot izgleda je do sporazuma še daleč. Predstavniki za unijo pravijo, da ne bodo odnehalni od zahteve, da se delavcem z a j a m i najmanj \$1200 zaslужka na leto, medtem ko podjetniki hočejo, da bi se delovni teden zvišal na 40 ur, brez mezdne povišanja in brez vsake garancije za minimalno število delovnih dni v letu. Sedanji delovni kontrakt poteka koncem tega meseca."

**Premogovna pogajanja se nadaljujejo**

V New Yorku se pogajanja za sklep nove pogodbe med premogomnimi podjetniki in uniju nadaljujejo, toda kot izgleda je do sporazuma še daleč. Predstavniki za unijo pravijo, da ne bodo odnehalni od zahteve, da se delavcem z a j a m i najmanj \$1200 zaslужka na leto, medtem ko podjetniki hočejo, da bi se delovni teden zvišal na 40 ur, brez mezdne povišanja in brez vsake garancije za minimalno število delovnih dni v letu. Sedanji delovni kontrakt poteka koncem tega meseca.

**St. Petersburg, Fla.** — Prohibicijski voditelji, zbrani na svoji 28. letni konvenciji, trdijo, da je vposlevanje deklet v gostilnah odgovorno za rast pijančevanja. Zahtevali bodo torej, da se tako vposlevanje zakonito prepreče. Prohibicionisti pravijo, da za vsako dekle, ki hodi v kolegij, pridejo v deželi tri dekleta, ki delajo za barami. Na konvenciji so navzoči delegatje iz 40 držav.

**NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK V AMERIKI JE ENAKOPRAVNOST**  
Naročnina za celo leto izven Cleveland je samo \$4.50. Društvo in posameznikom se priporočamo za tiskovine. Unijsko delo — zmerne cene

6231 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio

**ZGODNJI ZNAKI JETIKE**

Piše DR. F. J. ARCH,  
vrhovni zdravnik SSPZ

Včasih se jetika pojavi v akutni, hitro razvijajoči obliki, v kateri jo je lahko spoznati. Kadar se pojavi na ta način, je navadno usodna in na srečo so ti slučaji primeroma redki. V večini slučajev je začetek počasen, zavreti proces, trajajoč več tednov in mesecov, predno bolnik resnično čuti, da je nekaj ali sploh kaj narobe z njim. Vendar paznemu očesu ne uidejo gotovi znaki, oznanjajoči nevarnost, ki opozarjajo na potrebo skrbne zdravniške preiskave. Tako se bolezen lahko odkrije v takozvanem začetnem štadiju, in začne se lahko zdravljenje z možnostjo okrevanja.

Eden izmed znakov, ki opozarjajo na nevarnost, je vztrajen kašelj. Neverjetno je, koliko ljudi prezre možnosti takih svaril. Res je sicer, da vsak kašelj ni še znak jetike, toda stališče, ki bi ga morali zavzeti napram vsakemu kašljjanju, ki se nikakor noče posloviti, bi moral biti, da izvira iz jetike, dokler ni dokazano nasprotno. Zdravniška preiskava je potrebna v vsakem slučaju, v katerem kašelj traja preko meseca dni ali šest tednov, zlasti, če se pojavlja ob jutrih.

Drug signal, ki opozarja na nevarnost, je izguba teže. To seveda ni pomeni vedno jetike, ampak rastoča izguba teže je nenaravnava in bi se moral iskati vzrok zanjo. Ako jo spremlja tudi kašelj, je značilnost velika.

Tretji signal je pljuvanje krvi. To ni splošen znak, toda včasih se pojavi. Sicer nikakor ne pomeni, da je clovek jetičen, kajti krvavitev lahko izhaja od kjerjoli v ustih, nosu ali grlu, ampak je nenaraven pojavit, vsled česar bi se moral poiskati vzrok in držati pred očmi možnost jetike.

Še eden nevarnostni signal, ki pa je često zavajalen, je slab prebava, ki vztraja, akoravno ni očividno nobenega pravega vzroka zanjo. V večini slučajev se vzrok slabe prebave hitro dožene in odpravi. Ako pa zdravljenje nič ne zadeže, zlasti pri mladih osebah, naj bi se držalo pred očmi možnost jetike v prvem štadiju in potrebita je korenita zdravniška preiskava.

Še en svarilni signal je, in ta je skrajno sumljiv. To je vztrajno naraščanje telesne vročine ob popoldnevinah in večerih. Žal, da je često tako majhno, da bolnik tega niti ne opazi. Vročina lahko naraste samo za pol stopinje ali za eno stopinjo, ampak to je značilno. Običajno se pojavlja skupno s kakimi drugimi znaki, ki so omenjeni zgoraj. V takem slučaju ni dobiti dvoma, kaj je pravi vzrok. Ampak v vsakem slučaju, bodisi da se je pojavilo več takih signalov ali samo eden, isčite Priporočam vsem, da posetite resnico, in to čim preje, pri njegov drugi pevski koncert in s svojo prisotnostjo pokažete,

**DOPISI IN Poročila Članstva**

(Dalje z 2. strani)

se malo porazvedri, pa bi tudi ona ne smela oporekat, ako hoče biti pravična. Verski fanatizem ni v Ameriki prav nič v čistih. V naših narodnih domovih se ne godi nič nepoštovanega. Posvečeni so izobrazbi in našemu delavskemu razredu, tam imamo svoje društvene seje in seveda včasih se tudi nekoliko pozabavamo.

Omenjena rojakinja je člana naprednega društva št. 89 SSPZ. Želeti bi bilo, da bi vsaj včasih prišla na društveno sejo, kjer bi videla v slišala, kako se druge članice trudijo za društvo, kako si prizadevajo, da bi mu pridobile čim več novih članov. Upam, da se temu vabilu odzove in postane aktivna članica. To bo bolj koristno zanje in za celokupnost, kakor pa da piše dopise in skladu ne smiselnem pesmi "o pijačih" za list, ki se ni nikoli ničesar storil za delavstvo. Tudi na kako društveno prireditev naj bi prisla, pa se bo kmalu prepričala, da smo čisto pošteni in dostojni ljudje.

Kranjski Miha

Cleveland, O.—Belle-rov pevski koncert. Tri četrtine pevskih v dramskih prireditvah v slovenski metropoli Clevelandu je v tej sezoni že minilo. Na programu imamo le še par iger in spomladne koncerte pevskih zborov. Veliko zanimanje pa vladajo med občinstvom za napovedani pevski koncert, ki ga nam po več letih presledka obljublja podat naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih po slovenskih društvinah in Domovih, vedno z veseljem in brezplačno. Vsled tega smatram, da je naša dolžnost, da se mu po možnosti oddolžimo ob tej priliki, ko prireja svoj drugi koncert, s tem, da se udeležimo in napolnilmo dvorano do zadnjega kotička.

Kot sem že omenil, se je po daljši dobi, zopet odločil podati naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih po slovenskih društvinah in Domovih, vedno z veseljem in brezplačno. Vsled tega smatram, da je naša dolžnost, da se mu po možnosti oddolžimo ob tej priliki, ko prireja svoj drugi koncert, s tem, da se udeležimo in napolnilmo dvorano do zadnjega kotička.

Kot sem že omenil, se je po daljši dobi, zopet odločil podati naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih po slovenskih društvinah in Domovih, vedno z veseljem in brezplačno. Vsled tega smatram, da je naša dolžnost, da se mu po možnosti oddolžimo ob tej priliki, ko prireja svoj drugi koncert, s tem, da se udeležimo in napolnilmo dvorano do zadnjega kotička.

Kot sem že omenil, se je po daljši dobi, zopet odločil podati naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih po slovenskih društvinah in Domovih, vedno z veseljem in brezplačno. Vsled tega smatram, da je naša dolžnost, da se mu po možnosti oddolžimo ob tej priliki, ko prireja svoj drugi koncert, s tem, da se udeležimo in napolnilmo dvorano do zadnjega kotička.

Kot sem že omenil, se je po daljši dobi, zopet odločil podati naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih po slovenskih društvinah in Domovih, vedno z veseljem in brezplačno. Vsled tega smatram, da je naša dolžnost, da se mu po možnosti oddolžimo ob tej priliki, ko prireja svoj drugi koncert, s tem, da se udeležimo in napolnilmo dvorano do zadnjega kotička.

Kot sem že omenil, se je po daljši dobi, zopet odločil podati naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih po slovenskih društvinah in Domovih, vedno z veseljem in brezplačno. Vsled tega smatram, da je naša dolžnost, da se mu po možnosti oddolžimo ob tej priliki, ko prireja svoj drugi koncert, s tem, da se udeležimo in napolnilmo dvorano do zadnjega kotička.

Kot sem že omenil, se je po daljši dobi, zopet odločil podati naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih po slovenskih društvinah in Domovih, vedno z veseljem in brezplačno. Vsled tega smatram, da je naša dolžnost, da se mu po možnosti oddolžimo ob tej priliki, ko prireja svoj drugi koncert, s tem, da se udeležimo in napolnilmo dvorano do zadnjega kotička.

Kot sem že omenil, se je po daljši dobi, zopet odločil podati naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih po slovenskih društvinah in Domovih, vedno z veseljem in brezplačno. Vsled tega smatram, da je naša dolžnost, da se mu po možnosti oddolžimo ob tej priliki, ko prireja svoj drugi koncert, s tem, da se udeležimo in napolnilmo dvorano do zadnjega kotička.

Kot sem že omenil, se je po daljši dobi, zopet odločil podati naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih po slovenskih društvinah in Domovih, vedno z veseljem in brezplačno. Vsled tega smatram, da je naša dolžnost, da se mu po možnosti oddolžimo ob tej priliki, ko prireja svoj drugi koncert, s tem, da se udeležimo in napolnilmo dvorano do zadnjega kotička.

Kot sem že omenil, se je po daljši dobi, zopet odločil podati naš priljubljeni domač učenik, pevec, tenorist g. Louis Belle. V Clevelandu povsod, pa tudi daleč naokrog je poznan naš pevec. Saj je vedno glavne vloge v vseh operah, ki jih je podala Samostojna "Zarja." Pred leti je tudi pel za gramofonske plošče pri Columbia Graphophone Co. v New Yorku, in marsikje imajo te plošče še sedaj v rabi. Njegov čisti, bogat tenor je vedno povsod ugalj občinstvu. Nastopal je na številnih prireditvah, podanih

VOICE OF ENGLISH SPEAKING  
MEMBERS

## "PROGRESS"

"NAPREDEK"

GLAS ANGLEŠKO GOVORE-  
ČIH ČLANOV

## From The Director's Desk

Proposal, Acceptance, and Admission  
of New Members

With the WHEEL OF PROGRESS definitely, on its way circling in and out and around SSPZ center all over the country, nothing could be more in tune with its success than a thorough understanding of ARTICLE XIV of our By-laws. This article deals with that very important phase of our lodge work that of proposing, accepting, having an applicant for membership examined by a competent physician, and his/her final and official admission into the ranks of the SSPZ.

It would be time well spent if every member, interested in the growth and prosperous progress of our Society, opened the By-laws at page 176 and spent an hour, or so, studying Sections 104-115 which pertain to the various "legal" steps necessary before a prospective member is admitted.

Not many months ago, it was necessary for a lodge to follow all kinds of red tape before a member received an OFFICIAL OKAY from the Supreme Office. It usually took from two to three months, if the literal interpretation of the instructions in the By-laws were adhered to. But now, with the new By-laws in force, a short-cut to admission is provided. It is no longer necessary to delay admission and initiation for more than a month. If you have a prospective member in mind, proposal and temporary acceptance at your March meeting, unless the meeting date falls later than the 25th, will enable that prospect to become a full-fledged member starting with the first day of April.

Here are a few important excerpts from ARTICLE XIV which everyone should keep in mind and see that they are adhered to by the members and applicants. If you are, already, well acquainted with the contents of the Sections of this Article, it won't be necessary for you to read them, although a little reviewing won't hurt...

Any person of good moral character, of either sex, and of sound health may become a member.

The proposal and acceptance (temporary) of an applicant should take place at the same meeting. A three-fourths majority vote of the members present is required for acceptance.

The examining physician shall examine the applicant, fill out the examination blank and forward same to the Supreme Medical Examiner.

Each applicant shall be officially admitted into the Local Lodge and Society on the first day of the month, following the month of acceptance into the Lodge. If, however, the application is rejected by the Supreme Medical Examiner, the applicant cannot be admitted. He may, after six months, re-apply for admission.

The assessment for each new member should be collected for the month of official admission. For instance, if an applicant is proposed and accepted at your March meeting, his first assessment shall be returned in case of rejection.

Every applicant shall be personally responsible for all statements and information contained in the application. If, false information is given, in reference to his personal health, history, or the history of his family, or in reference to his occupation, the applicant may be expelled from the Society by the Supreme Secretary as soon as he has obtained the necessary proofs.

If it is proven that a Lodge knowingly admitted an undesirable applicant into the Society, the Supreme Board may suspend the Lodge for a period of from one to sixty days. Repeated violations may cause revocation of the charter.

Not later than the 25th day of the month of the examination of the applicant, the application, properly filled and signed, shall be forwarded to the Supreme Medical Examiner. The medical examination shall not take place before proposal at the Lodge meeting.

All application received by the Supreme Medical Examiner later than four weeks after the medical examination shall be void and rejected.

So, onward with the Wheel of Progress campaign... Enroll your applicants the "quick way" by adapting the short-cut features of Article XIV... Propose, accept, and have your applicants examined and mail the application to the Supreme Medical Examiner on or before the 25th day of the month.

S. S. P. Z. Broadens Borrowing Power

This news, if news it is, ought to strike you where it feels the best. A recent ruling of the Supreme Board grants every member, having a LOAN VALUE on his/her certificate, a greater borrowing privilege... Where, heretofore, one could borrow on the LOAN VALUE of his certificate only for assessments (not more than three months at a time until the loan value

is exhausted), the revised ruling makes it possible for one to borrow for any purpose up to 50% in a lump sum, in one year... In addition to this amount, one may borrow for payment of assessments.

For example, if your certificate has a loan value of \$100.00, the amount you can borrow this year is \$50.00 plus additional amounts for assessments. Next year, you can borrow 50% of the remainder of the loan value plus assessments. The loan value of a certificate does not remain stationary, but grows from month to month as the reserves accumulate. This year, the loan value may be \$100; next year it may be 10, 20, 30 or more dollars more, depending on the amount and plan of insurance you have.

This ruling, you must not misunderstand, does not guarantee permanency to this privilege... It is what one may term a "temporary" measure to continue in force only so long as it remains practicable and desirable in serving the needs of the members without jeopardizing the assets of the Society or endangering its solvency in any way... If the economic condition of the country continues to improve as we go along, there can be no doubt of its operation for an indefinite period of time; the percentage may even be raised.

The adoption of this measure adds another excellent selling-point to our long list of modern insurance features. Its advantages will reap the most satisfactory results when parallelizing what we have to offer in our repertoire of life insurance and endowment plans against that of our more business-like competitors, agents of old line insurance companies. Fighting fire with fire is often the best way to prevent it from spreading.

Some of our members may get the impression that the Supreme Board is, deliberately, trying to encourage borrowing on certificate loan values; but, this attitude was never at anytime considered by the members of the Board. Rather, it was feared and openly expressed by some, that the Society stood a chance of losing members if the borrowing privilege were increased.

Noticed that Irene Hoffman is with "Slugs" again. Another member soon.

Clem Kosela not getting any fan mail from Forest City and Bridgeville.

Val Kosela not hearing lately from

Frances Stroh.

Wondering why six Comets are al-

ways going to the movies on Sundays,

and always sitting in "Peanut Heav-

en."

Also the Comet basketeers will be honored at the March meeting.

Brother Clem Kosela is always talk-

about some female in Burgettstown.

Believed to be Pearl Allison.

Sam Kerzy, why not have your

good-looking girl join the Comets?

Noticed that Irene Hoffman is with

"Slugs" again. Another member soon.

Clem Kosela not getting any fan

mail from Forest City and Bridgeville.

Val Kosela not hearing lately from

Frances Stroh.

For further details on Comets' 3rd

Anniversary please read your Vrtce

page.

Spartan Jrs. isn't the only Vrtce

lodge that has an orchestra. You

should listen to the Comet Cavaliers

some day and you would think they

were Kay Kayser's orchestra.

Well, so long friends! I'll be think-

ing of you.

## The Comets Column

Early Signs Of  
Tuberculosis

By Dr. F. J. Arch, Supreme Medical Examiner of the SSPZ

AMBRIDGE, Pa. — The first item I wish to discuss in my article is that the most important meeting of the year will take place on Sunday, March 7 at 2:30 sharp in the new Slovene Home, which is located on Merchant St. At this meeting the Comets will elect a committee for their 3rd Anniversary Dance which will take place in the month of May. So the secretary is requesting that you all attend this meeting. Also the entertainment committee will serve you all after the meeting. Brother John Uhernik promises to play his accordion at the meeting. The new administrator serving the Vrtce Lodge is none other than bro. Charles J. Grosdeck. We are glad to have him. All visitors are welcome to listen to the Comets' meetings.

The Comets' mushball team is planning a visit (or trip) to Burgettstown again this summer. So advising the Pirates Jrs. to reserve a date, and communicate with us soon. Why don't a few of you Comets drop in and see how bro. Rosenberger is getting along these days. Bro. Rosenberger has been in bed for the last two weeks—hoping a speedy recovery. Come one, come all to the next meeting.

## Heck's News Bulletin

By Hecky

Wondering who keeps M. P. away

from our meetings.

Wondering who are the Comets'

Gazers. better lie low boys, hear C. K.

on your trail.

Which Comet member has intentions of becoming a priest. Good luck, Rev. Sam.

Wondering which Comet member received 50 Xmas cards. Was it you, Shorty?

Wondering why six Comets are al-

ways going to the movies on Sundays,

and always sitting in "Peanut Heav-

en."

Also the Comet basketeers will be honored at the March meeting.

Brother Clem Kosela is always talk-

about some female in Burgettstown.

Believed to be Pearl Allison.

Sam Kerzy, why not have your

good-looking girl join the Comets?

Noticed that Irene Hoffman is with

"Slugs" again. Another member soon.

Clem Kosela not getting any fan

mail from Forest City and Bridgeville.

Val Kosela not hearing lately from

Frances Stroh.

For further details on Comets' 3rd

Anniversary please read your Vrtce

page.

Spartan Jrs. isn't the only Vrtce

lodge that has an orchestra. You

should listen to the Comet Cavaliers

some day and you would think they

were Kay Kayser's orchestra.

Well, so long friends! I'll be think-

ing of you.

## The Fussabout Barons

## UTOPIANS MEETING

CLEVELAND, O. — Members heed my words! Attend regular monthly meeting on Monday, March 8, at 8:00 p. m. at the secretary's home, 17921 Delavan Rd.

Much business for the near future must be transacted, especially the National SSPZ Olympics.

Lest you have forgotten, I will remind you that the great membership drive is now in progress. Go, seek and bring new members in our fraternal organization. There is a reward for each policy you sell. Come members, let's reach our quota.

Elsie Puel, Sec'y

## OUTLOOKERS MEETING

CLEVELAND, O. — The Outlookers are requested to attend their regular meeting on Friday, March 5 in the Slovene Workmen's Home on Waterloo Rd. at 7:00 p. m. sharp.

There is a great deal of business to be discussed, since the SSPZ has put out the three different campaigns.

So come one and all, let's put these drives over the top. I also want to re-

mind each and everyone to bring their

table tennis games along with them.

We'll be seeing you on Friday, March 5th, 1937.

Elsie Puel

taken care of and then came the adjournment, and what everyone had been marking time fore, the after-meeting social accompanied by movies of the two Chicago Vrtce plays and the 4th National Meet... The refreshments included "Klobase" cheese, ham sandwiches, MOVIES and BEER... The movies were first served as an appetizer or food for thought and imagination... Then came food and drink, for our "Growling stomachs," in such large quantities that shortly the noise, emanating from within, ceased, and all one could hear was happy conversation and laughter on all sides. It was perfect!

A large representation of Juniors from Vrtce No. 160 were on hand to do justice to the program. From the way these youngsters strutted, talked and danced, they certainly must have had a "Swell" time, too. Especially, did they like the movies and came to me after they were shown to find out when more movies would be taken of them. That was one evening, spent with members of Lodge No. 227, I shall long remember.

By Popeye, Pres.

## Engagement Announced

CLEVELAND, O. — Mr. and Mrs. Gabriel, 1210 E. 60 St., announce the engagement of their daughter Emma, to Mr. William Tekavec, 386 E. 165 St. Mr. Tekavec is a very active member of the Utopian Lodge and he also is on their baseball team.

Their wedding date is not set at present.

## Pirates Notes

MOE

A

N

D

RAE

Spartans Marching Along

March bothers us with her ugly frosty nights  
Her sullen rain and ruthless sleet  
But hate her not, impatient Spartans  
She's whispering a promise sweet.  
She scowls, yet tells us earnestly  
That winter's gone; "Spartans"  
Tenth Anniversary Tin Dance" is near  
The Spartans are laughing, laughing  
joyously  
Because April 17 will soon be here.

Howdy Spartan members and friends  
—Here we are Mae and Rae again with  
more "news that is news."

First of all, keep Saturday, April 17,  
open so that you may be the  
guests of Spartans at their tenth An-

niversary Tin Dance. You of course,  
remember the past successful dances  
of Spartans; but this will be the big-  
gest and best affair Spartans have  
ever put over. The entertainment com-  
mittee is not missing a single detail  
and their plans are enticing. The hall  
will be in its grandest array and  
couples will swing and truck to the  
music of Joe Feldman and his Scarlet  
Masked Orchestra. So come on folks,  
young and old, mark April 17 on your  
calendar with a round ring. Also get  
your glad rags ready for a hilarious  
time. So won't you all come and help  
Spartans celebrate their tenth An-

niversary in a real fraternal fashion.

## Spartan Basketball

Basketball season being over, Spar-  
tans finished fourth on Inter-Lodge  
League. Spartan boys in blue and  
gold have dashed off the floor for the

O'Bosla who will soon take a vow to  
honor and obey. The lucky girl is  
Jean Fanti. So, congratulations to  
Jean, too.

Fraternally yours,  
Mary E. Novak, Sec'y-Treas.

EDITOR'S NOTE—Please bear in  
mind that Postal Laws prohibit the  
publication of any item pertaining to  
games of chance.

## Victorians&lt;/div